

DERMA *revue* 4

ročník XVII/2019

ZDRAVIE • KRÁSA • ŽIVOTNÝ ŠTÝL

Dermatokozmetika

skini^{um}

Líčenie
vypuklých očí

Význam
strukovín vo výžive

Čo by sme mali vedieť

• Vitamín A v kozmetike • Microblading & microshading

VÝSLEDKY, KTORÉ SI NEDOKÁŽETE PREDSTAVIŤ...



*Chcete sa zbaviť vrások
a trvalo zlepšiť objem
svojej tváre?*



Pred aplikáciou - 2 mesiace po 1. aplikácii - Pol roka po 1. aplikácii

Vyskúšajte novinku – **100 % prírodný kolagén Nithya** s okamžitým a dlhotrvajúcim efektom omladenia.

- Podporuje novotvorbu kolagénu
- Trojdimenzionálne obnovuje kontúry
- Má klinicky overenú účinnosť*
- Je bezpečný, s nízkym rizikom nežiaducich účinkov

*Štúdiá preukázala klinicky významné zníženie všetkých profilometrických parametrov – účinnosť proti vráskam a trvalé zlepšenie objemu tváre – biorevolumetrický účinok.

(Sparavigna A, Tateo A, Inselvini E, Tocchio M, Orlandini MC, Botoli G (2017) Anti-Age Activity and Tolerance Evaluation of Collagen Micro-Injection Treatment Associated to Topical Application of a Cosmetic Formulation (Investigator-Initiated Multicentre Trial). J Clin Exp Dermatol Res 8: 391)

Indikácie:

- Ošetrovanie prirodzene starnúcej pleti tváre, krku, dekoltu a rúk
- Regenerácia kožných a subdermálnych spojivových tkanív
- Remodelovanie genetických deformácií (dermálna hypotrofia a hypotónia)
- Zvýšenie elasticity pokožky

Nithya sa injektuje intradermálne niekoľkými vpichmi a po aplikácii do pokožky výrazne podporuje tvorbu vlastného kolagénu. Zákrok je vhodný pre mužov a ženy od 30 rokov a starších, keďže práve v tomto veku sa začína tvorba kolagénu prirodzene znižovať. Po aplikácii dochádza k naštartovaniu tvorby nového kolagénu, výsledkom čoho sú výrazne posilnené kontúry tváre, významné zlepšenie hladkosti, jas a hydratácie pokožky.

Nithya je úplne bezpečný produkt, pri ktorého použití neboli zaznamenané žiadne vedľajšie účinky, má veľmi dobrú klinickú účinnosť a pozitívne hodnotenia od pacientov. Z toho dôvodu je Nithya ako biostimulačná liečba kolagénom výborným riešením terapeutického ošetrovania v esteticknej medicíne.

Dovozca a distribútor pre SR:

VIVAX Pharmaceuticals, s. r. o.

Moyzesova 868/67, 017 01 Považská Bystrica

Tel./Fax: +421 42 432 80 89, E-mail: info@vivax.sk

Editorial

Milé čitateľky, čitatelia,

rok sa opäť končí a my môžeme začať bilan-
covať a zamýšľať sa, ako opäť o niečo zlepšiť
úroveň nášho časopisu. V súčasnosti je v kurze
internet, ktorý poskytuje čitateľom množstvo
užitočných informácií. To bola jedna z príčin,
prečo sme sa rozhodli v novom roku používať
viac internet aj pre náš časopis. Články uve-
rejené v časopise si budete môcť bezplatne
stiahnuť z internetu na www.edermarevue.sk.

Zároveň by sme sa chceli poďakovať firmám,
ktoré s nami spolupracovali, menovite:

A care, s. r. o., Piešťany

AVON Cosmetics, spol. s r. o., Bratislava

DESITIN Pharma, s. r. o., Bratislava

Ingrid Čarnoká – TIFFANY, Spišská Nová Ves

Katarína Molnárová – Perlacosmetic, Štúrovo

Kozmetika KLAPP, s. r. o., Považská Bystrica

Lekárska kozmetika Life Style, spol. s r. o., Bratislava

MEDIA KEY INTERNATIONAL, s. r. o., Bratislava

Oriflame, Bratislava

RYOR, a. s., Unhošť

S&P Trading, Slavomír Pribula, Baden bei Wien

TARSIO Medical, s. r. o., Říčany

TASHA Cosmetics, s. r. o., Bratislava

VIVAX Pharmaceuticals, s. r. o., Považská Bystrica

Ďakujeme všetkým našim priaznivcom, čitate-
ľom a spolupracovníkom za prejavenu dôveru
a prajeme veľa zdravia, šťastia a spokojnosti
v novom roku 2020.

redakcia časopisu Derma revue



vizáž, vlasy:
Mgr. art. Ľudmila Piptová
foto:
Lucia Humer
modelka:
Viktória Eva Vydrová

O bsah

DERMArevue**4**
ročník XVII/2019

Význam strukovín vo výžive	03
Regeneračná medicína v estetike	07
Líčenie vypuklých očí	08

Čo by sme mali vedieť *

Vitamín A v kozmetike	I
Microblading & microshading.....	VI

Novinky

Línia BCN Peels	12
Microblading	13
Rýchly lifting.....	14

Firemné informácie

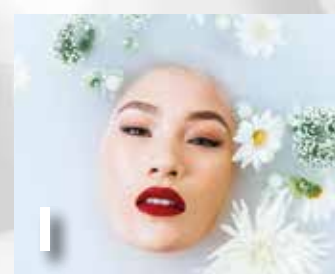
Inovatívny prístup k liečbe keloidných a hypertrofických jaziev – EPICYN.....	15
Ganoderma – svetovo najúčinnější prírodný antioxidant	16
Chcete sa zbaviť vrások a trvalo zlepšiť objem svojej tváre?.....	18
Ryor – profesionálna kozmetika	19

*Časopis s rubrikou „Čo by sme mali vedieť“ v tlačenej forme je
distribúovaný na základe predplatného.

Časopis bez rubriky „Čo by sme mali vedieť“ si môžete zadarmo
stiahnuť na stránke www.edermarevue.sk.



03



I



VI



18



<https://facebook.com/dermaRevue/>

HYALUODERM

- sérum s kyselinou hyalurónovou • 3 veľkosti molekúl kyseliny hyalurónovej • čistý prírodný produkt bez konzervačných látok a parfumov

skinium

DERMATOKOZMETIKA S MAXIMOM
ÚČINNÝCH LÁTKOK

ALMONDERM

- na suchú, popraskanú a podráždenú pokožku, a to aj pri výskyte ekzému a akné



PROTECTODERM

- protivráskové sérum s hydratačným účinkom potláčajúce začervenanie pleti • s kyselinou hyalurónovou a vitamínom C



OLIVEDERM

- na citlivú, vysušenú a poškodenú i popraskanú pokožku

COLLAGE – CREAM

- protivrásková regeneračná emulzia s kolagénom



KOKODERM

- na podráždenú a citlivú pleť vrátane detskej pokožky



COLLAGE – SERUM

- protivráskové sérum s kolagénom



RAKYDERM

- na suchú šupinatú a podráždenú pleť a pleť s prejavmi alergie



SHEABUDERM

- na suchú pokožku s porušenou ochrannou lipidickou vrstvou



www.skinium.sk



INSTITUTE BCN

BARCELONA



Institute BCN je odborník v oblasti profesionálnej estetickej liečby. S líniou BCN Peels rozširuje svoju ponuku na ošetrovanie a nápravu kozmetických problémov tváre a tela.

Peelingy z radu BCN Peels obsahujú kyseliny, ktoré podľa svojej intenzity pôsobia v rôznych hĺbkach na dermis aj epidermis, čo spôsobuje cielenú obnovu kože. Výsledkom tohto procesu je regenerácia, rozjasnenie, zjednotený farebný tón pleti. Vynikajúco rieši problematiku pleti, ako je akné, mastná pleť, pigmentové škvrny alebo vrásky.

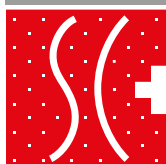
Dodávateľ v SR: **Perlacosmetic, s. r. o.**, Nánanská cesta 1433/53, 943 01 Štúrovo, 0905 86 24 95, www.perlacosmetic.sk



TASHA



swiss color®



International

Švajčiarska kvalita pre microblading

www.tasha.sk www.tasha.cz pmu.tasha.sk

ODBORNÉ PODUJATIA

ABacademy

Activ Beauty Academy je vzdelávací inštitút s akreditovaným programom v 5 odboroch: **kozmetika, kaderníctvo, pedikúra, manikúra, vizážistka**

Rozhodnutie založiť beauty akadémiu ABacademy sme urobili s cieľom, aby sme našim zákazníkom poskytli to najlepšie a najkvalitnejšie vzdelanie, aké na Slovensku v tomto odvetví môžu dostať.

Okrem akreditovaných kurzov ponúka ABacademy aj doplnkové kurzy:

- 3D mihalnice,
- Derma-Pen,
- laminácia obočia,
- telové ošetrenie multi-polárnou rádiofrekvenciou,
- trvalá na mihalnice Lash Lift
- produktové školenia kozmetiky APIS a SYIS,
- chemický peeling,
- rôzne druhy zdobiacich techník pri modelácii nechtov,
- predlžovanie nechtov POLY GELOM,
- predlžovanie nechtov na šablóny.

Pre bližšie informácie nás kontaktujte emailom na info@abacademy.sk alebo na tel. číslo 0911816881.

ABacademy, Radlinského 20, Spišská Nová Ves, www.abacademy.sk

ŠKOLENIA:

16.1.2020 Nitra

Solanie ošetrenie očného okolia + mikromasáž

23.1.2020 Nitra

BCN Mesoterapia - Microneedling

27.1.2020 Nitra Elektrokozmetika

30.1.2020 Nitra Solanie Chemický peeling

06.2.2020 Nitra Solanie Meso-peptidy

Kontakt:

Perlacosmetic, s. r. o.
Nánanská cesta 1433/53
943 01 Štúrovo
0905 86 24 95
www.perlacosmetic.sk

Solanie
BEAUTY AKADEMIA

Termíny kurzov:

KOLORISTIKA A PIGMENTOLÓGIA

17. – 18. 1. 2020 / Bratislava

Swiss Powder Brows / BB / BA / PA

Swiss Microblading / BB / BA / PA

Swiss NANO Brows / BB / BA / PA

Swiss 3D Lips / BB / BA / PA

Swiss Eye Lines / BB / BA / PA

Swiss Meso concept / BB / BA / PA

Swiss SC colorX & SC colorLight / BB / BA / PA

Swiss Doškoľovacie jednodňové kurzy / BB / BA / PA

Swiss Doškoľovacie jednodňové kurzy / BB / BA / PA



PhDr. Vlasta Pilmaierová
Master trainer
Micropigmentation
& Microblading
TASHA BEAUTY
ACADEMY

TASHA™

Podrobný opis kurzov nájdete:
www.pmu.tasha.sk

V prípade záujmu nás kontaktujte:

mail: banskabystrica@tasha.sk

fc : School of permanent make-up by

Vlasta Pilmaierova

+421 918 866 009

+421 905 648 142



ACTIVESHOP®

www.activeshop.sk



*Rýchly
lifting*

Pevná a elastická pokožka

- posilňuje štruktúru kože
- pôsobí liftingujúco
- modeluje a odstraňuje mikrovrásky



Inovatívny prístup k liečbe keloidných a hypertrofických jaziev - Epicyn™

Jazvy vznikajú v dôsledku porušenia kože po rôznych chirurgických zákrokoch, operáciách, popáleninách či inak spôsobených ranách a sú prirodzenou súčasťou hojenia kože. Novovytvorené väzivové tkanivo neobsahuje žiadne kožné adnexy, ako sú vlasy, mazové a potné žľazy. Väzivo je bohaté na kolagén, elastické vlákna chýbajú alebo sú degenerované. Veľkosť, tvar a charakter jaziev závisia od rôznych okolností, ako sú pôvod a intenzita poškodenia tkaniva, lokalizácia a schopnosť individua tvoriť väzivové tkanivo. Úplne jednoduchou jazvou je jazva po chirurgickom reze, ak sa hojí bez komplikácií, napr. bez infekcie. Až 18 mesiacov od ich vzniku môžu jazvy meniť svoj tvar a veľkosť, kým nadobudnú konečnú podobu. Predpokladom spoľahlivej a účinnej starostlivosti o jazvy je začať s ich liečbou čo najskôr.

Typy jaziev?

Jazvy môžu mať nedostatok alebo nadbytok väzivového tkaniva a tie sú jasne rozpoznateľné od okolitej kože.

Atrofické jazvy

– preliačené jazvy. Vznikajú, ak sa rana nehojí správne a tvorí sa tak nedostatočné množstvo nového tkaniva. Výsledná jazva je pod úrovňou okolitej kože, napr. jazvy po akné alebo ovčích kiahňach.

Keloidné jazvy

– jazvy prečnievajúce línie rany. Sú hrubé, oblé, tvoria nepravidelné zhľuky jazvovitého tkaniva, ktoré sa šíri cez hranice pôvodného zranenia. Často sú červené alebo tmavšie v porovnaní s okolitou kožou.

Hypertrofické jazvy

– vyvýšené jazvy. Tieto jazvy sú zvyčajne červené, hrubé a tvrdé. Často svrbia alebo bývajú bolestivé. Majú tendenciu vystupovať nad úroveň okolitej kože, pritom sa však nerozširujú mimo oblasti pôvodného zranenia, to znamená, že ich rast obmedzujú rozmery rany.

Jazvy sa nedajú odstrániť, lebo sú dôsledkom porušenia celistvosti kože. Dá sa však ovplyvniť ich vzhľad. Do akej miery sa podarí ovplyvniť výsledný stav, závisí od charakteru, dĺžky trvania jazvy a jej lokalizácie a pôvodu.

Liečba

Novinkou v liečbe keloidných a hypertrofických jaziev je superoxidovaný, pH neutrálny hydrogél **Epicyn™**, ktorý má:

- antibakteriálny, protizápalový účinok
- potláča svrbenie, ktoré často súvisí s keloidmi a hypertrofickými jazvami
- časom dochádza k splošteniu, zmäknutiu a vyhladeniu jaziev

Skúsenosti s aplikáciou prípravku Epicyn™:

Prípravok **Epicyn™** sme aplikovali pacientke na hypertrofickú jazvu po chirurgickom zákroku v oblasti prsníka 2- až 3-krát denne počas 4 týždňov. Po niekoľkých dňoch aplikácie prípravku pacientka nepociťovala napätie a svrbenie v oblasti jazvy a po niekoľkých týždňoch hypertrofická jazva zmäkla a oploštila sa. Ďalšia pacientka si aplikovala prípravok 2- až 3-krát denne na ranu po chirurgickom zákroku na krku (oblasť štítnej žľazy). Rany sa zahojili per primam s minimálne viditeľnou jazvičkou. Pacientka bola nesmierne spokojná a nadšená s výsledkom hojenia v takej viditeľnej oblasti.

Záver

Epicyn™ je netoxický, necytotoxický, neobsahuje steroidy, nedráždi oči, uši, ústa, má neutrálnu pH, nevyvoláva rezistenciu, je bezpečný pri dlhodobom používaní. Z našich skúseností s prípravkom **Epicyn™** môžeme konštatovať, že ide o bezpečný a účinný prípravok na ošetrovanie čerstvých, keloidných a hypertrofických jaziev.

MUDr. Ružena Sochorová, CSce.

Kazuistika EPICYN | Dermatovenorologická klinika MARTIN | Vrchná sestra: Mgr. Zuzana Kalabová

Pac.operovaný 15.12.2015. Pacient so sklomni k tvorbe keloidov. Poskytnutá vzorka Epicyn.

1. Foto 1.1.2016

2. Voľné rozpustné stehy.
Foto 4.1.2016

3. Odstránený posledný
steh. Foto 5.1.2016

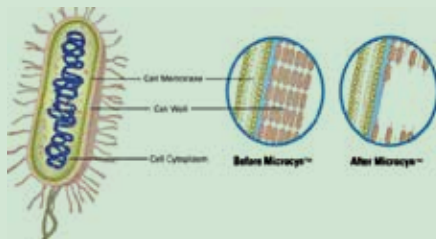
4. Foto 8.1.2016

5. Fotené 23.2.2016



Kyselina chlórna napáda bunkovú stenu mikroorganizmov a zvyšuje jej permeabilitu

- Napáda iba jednobunkové mikroorganizmy
- Na viacbunkové mikroorganizmy nemá žiadny účinok



Charakteristika

- Superoxidovaný, pH neutrálny, vysoko efektívny hydrogél s roztokom, určený na liečbu acne vulgaris.
- Získava sa pomocou jedinečnej, patentovanej elektrochemickej úpravy zriedenej slanej vody = patentovaná technológia Microcyn™.
- **Antimikrobiálny, protizápalový, podporuje migráciu fibroblastov, zvyšuje kapilárnu perfúziu a podporuje angiogézu.**
- **Urýchľuje proces granulácie a epitelizácie.**

Zloženie

Elektrolyzovaná voda 89,99 %
Kyselina chlórna (HClO) 0,0032 %
Chlóman sodný (NaClO) 0,0008 %

Mechanismus účinku

Voľné kyslíkové radikály (ROS) napadnú bunkovú stenu jednobunkových patogénnych mikroorganizmov, tie sa následne rozpádnu.

Na zdravé bunky nepôsobí, pretože majú väčšiu hustotu a sú početnejšie = nepoškodzuje zdravé tkanivo.

Bezpečnosť, výhody

- pH neutrálny
- netoxický, necytotoxický
- neobsahuje steroidy
- neobsahuje kortikoidy ani antibiotiká
- nedráždi oči, uši ani ústa
- nezanecháva škvrny, nefarbí
- nevyvoláva rezistenciu
- neodoberá pokožke pigment
- podporuje samouzdravovacie procesy v tele
- bezpečný pri dlhodobom používaní
- neškodný pre životné prostredie
- EXP 24 mesiacov, po otvorení spotrebovať do 60 dní
- **Epicyn™ – hydrogél 45 g balenie**

Distribútor pre SR: A care, s. r. o.
Sládkovičova 10, 921 01 Piešťany
tel.: +421/32/ 777 30 70 | fax: +421/32/ 777 30 72
e-mail: acare@acare.sk | www.acare.sk

Ganoderma

svetovo najúčinnnejší prírodný antioxidant

Pokrokový kozmetický výskum firmy Mavex Švajčiarsko vám prináša FOREVER – profesionálny rad starostlivosti opleť **svýťažkamizganodermy**. Ide o výnimočnú hubu, ktorú vďaka svojim liečebným vlastnostiam už viac ako 2 000 rokov používajú čínski liečitelia ako „zázračnú rastlinu“.

Tento úžasný prírodný produkt sa považuje za tajomstvo dlhovekosti a mladosti. Bol predmetom seriózných univerzitných štúdií, ktoré pomocou vedeckých testov dokázali, ako účinne pomáha táto huba spomaliť starnutie pleti.

Preto produkty radu FOREVER používajú iba vzácne rastlinné účinné látky a fytokozmetické komplexy novej generácie ako výsledok najmodernejšieho švajčiarskeho výskumu a priekopníckych výrobných technológií.

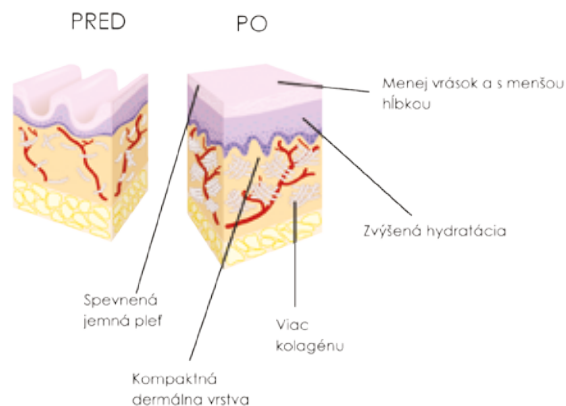
Mimoriadne čisté zloženie a absencia chemických látok z nich robí vhodné a účinné produkty na všetky typy pleti.

Produkty FOREVER sú typické svojou zamatovou textúrou a veľmi príjemnou vôňou. Do pleti prenikajú bez toho, aby zanechali na jej povrchu pocit mastnoty, a zároveň zaručia intenzívny zmyslový zážitok.

Anti-age s ganoderмой vám ponúka profesionálne salónne ošetrovanie, ako aj produkty na domácu starostlivosť.

Ganoderma má výnimočné anti-age účinky:

- Zlepšuje obnovu buniek a znižuje hĺbku vrások.
- Zlepšuje hydratáciu a tonus pleti.
- Antioxidačné vlastnosti bojujú so starnutím spôsobeným časom a slnečným žiarením.
- Stimuluje syntézu kolagénu.



AHA/BHA peeling



Liftingové sérum s kyselinou hyalurónovou

SÚŤAŽ

VYHRAJTE SET PRODUKTOV
MAVEX 

v hodnote 499 eur

Rady by ste vyskúšali prácu s kozmetikou Mavex? Teraz je tá najlepšia príležitosť – stačí sa zaregistrovať na www.femine.sk v sekcii e-shop a jedna z vás vyhrá túto úžasnú cenu. K tomu vám poskytneme **školenie úplne zadarmo** priamo vo vašom kozmetickom salóne. Napíšte nám na info@femine.sk a radi vám produkty značky MAVEX predstavíme osobne.





MAVEX 

forever

TAJOMSTVO VEČNEJ MLADOSTI



FEMINE
SALÓN KRÁSY

Exkluzívne na www.femine.sk

e-mail: info@femine.sk
m: 0905 639 567

Chcete sa zbaviť vrások a trvalo zlepšiť objem svojej tváre?



**Vyskúšajte
100 % prírodný kolagén
Nithya s okamžitým
a dlhotrvajúcim
efektom omladenia**

Ak hľadáte bezpečný spôsob, ako výrazne posilniť kontúry tváre, omladiť svoju pleť, zlepšiť hladkosť, jas a hydratáciu pokožky, aplikácia **100 % prírodného kolagénu Nithya** bude pre vás tým správnym riešením. Zárok je vhodný pre ženy aj mužov vo veku od 30 rokov a viac, u ktorých sa vekom prirodzene znižuje tvorba vlastného kolagénu.

Kolagén tvorí podpornú elastickú sieť všetkých tkanív a orgánov (koža, cievy, svaly, orgány). Je to proteín, ktorý sa nachádza v živočíšnych spojivových tkanivách. Prítomnosť kolagénu v pokožke je nevyhnutná. Je zodpovedný za jej jasnosť, sviežosť, konzistenciu, kompaktnosť, pružnosť, kresbu, hydratáciu a vypnutosť. Nielen vekom, ale aj vplyvom slnečného žiarenia (UV) sa množstvo a kvalita kolagénu v pokožke znižuje. Na pleti sa vytvárajú zmeny,

ktoré sú zodpovedné za prejavy jej starnutia.

Nithya je inovatívny koncept prirodzenej bioreštrukturalizácie pokožky a spojivových tkanív. Je to 100 % prírodný čistý prášok konského kolagénu typu I., ktorý sa injekčne aplikuje intradermálne do hlbšej vrstvy podkožia, kde sa vstrebe, aby účinne napomáhal mnohonásobnému zvýšeniu tvorby vlastného kolagénu (typu III.). Kolagén typu I. je viac zosieťovaný, je spájaný so zrelou pleťou a kolagén typu III. je rozpustný, viac elastický a je spájaný s mladou pokožkou. Okrem toho je **Nithya** účinná pri zníženej elasticite kože, ako aj pri iných nedokonalostiach pleti, pomáha remodelovať genetické deformácie a obnovovať kožné a subdermálne spojivové tkanivá po traumatických udalostiach a zraneniach.

Ako Nithya funguje? V strednej vrstve kože – zamŕi sa okrem iného nachádzajú aj bunky – fibroblasty, ktoré produkujú kolagén. Ten je zodpovedný za pružnosť a pevnosť pokožky. Starnutím však počet fibroblastov klesá. Mikročastice kolagénu typu I. **Nithya** masívne stimulujú fibroblasty, čím obnovujú

tvorbu prokolagénu a kolagénu typu III., ktorý nám vekom viac a viac chýba. Vďaka tomu je efekt okamžitý a viditeľný už po prvej aplikácii. Prirovnajme si tento proces pre lepšiu predstavu k výsadbe trávnik. Ak do pôdy zasejeme len pár semien, môžeme polievať, koľko chceme, no tráva vyrastie len kde-tu. Ak však zasejeme dostatočné množstvo semien (tzn. namnožia sa nám nové fibroblasty) a budeme polievať (čiže aplikovať následne krémy s kyselinou hyalurónovou, ktorá viaže na seba vodu), budeme mať trávnik krásne hustý. A čím viac ho budeme zalievať, tým bude kvalitnejší.

Kolagén tvoriaci produkt **Nithya** koncepcie pochádza z konského kolagénu, ktorý sa viac ako 20 rokov úspešne používal vďaka svojim liečebným vlastnostiam na hojenie rán, vredov a preležanín ako lokálna terapia. Získava sa zo sterilných a lyofilizovaných konských šliach a prešiel všetkými testami na cytotoxitu a testami na alergénnu a kožnú dráždivosť. Jeho používanie nevyžaduje predbežné testy na alergie pokožky.

Produkt **Nithya** vyrába talianska spoločnosť EURORESEARCH, ktorá sa od roku 1983 plne venuje technológii výroby biologických produktov v oblasti hojenia rán (ako napr. kolagénové vaničky a spreje pre nemocnice, liečebne a pod.). Za posledné roky sa spoločnosť zamerala na vývoj nového typu konského kolagénu s použitím v oblasti estetickej medicíny, ktorý by vytvoril čo najpriaznivejšie prostredie na rast tkanív a regeneráciu. Použitie kolagénu **Nithya** sa odporúča pre svoju **klinicky osvedčenú bezpečnosť a účinnosť**. Klinická štúdia* preukázala nielen účinnosť proti vráskam, ale aj trvalé zlepšenie objemu tváre – biorevolumetrický účinok a počas jej trvania neboli zaznamenané žiadne neočakávané nežiaduce reakcie.

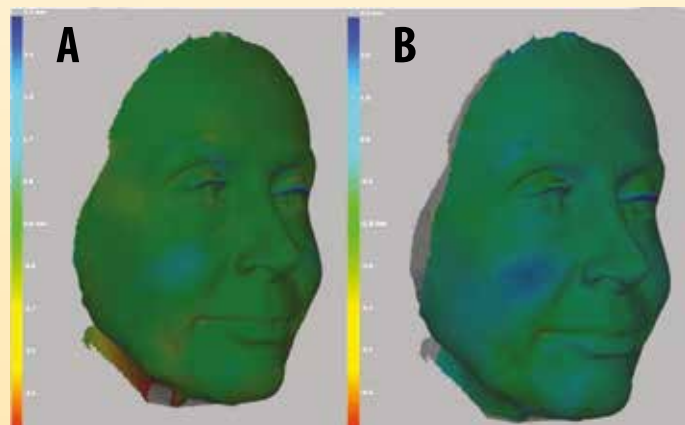
Aplikácia kolagénu **Nithya** je veľmi jednoduchá a rýchla. Injektuje sa intradermálne niekoľkými vpichmi pomocou jemných ihličiek. Prvý cyklus obsahuje 3 dávky v 15-dňových intervaloch. Následnú dávku sa odporúča aplikovať jeden mesiac po ukončení prvého aplikáčného cyklu. Opakovanie celého cyklu sa odporúča o 3 – 6 mesiacov v závislosti od estetických výsledkov a posúdenia lekára.

Kolagén Nithya je možné aplikovať na tvár, dekolť, krk a vrchnú stranu rúk. Aplikáciu môžu vykonávať len skúsení lekári v dermacentrách a centrách estetickej medicíny, kde je produkt **Nithya** dostupný. Je to jediný kolagén na trhu, ktorý sa aplikuje týmto spôsobom. Ostatné kolagény sa podávajú buď orálne ako tablety, alebo ampuly na vypitie, a preto nemajú taký efekt ako **Nithya**, keďže sa nedostanú priamo do pokožky. **Nithya** má oproti nim aj okamžitý a trvalý estetický efekt a už po prvej aplikácii pacienti vidia reálne zlepšenie kvality a vzhľadu pokožky, ako pevnosť, jas, hydratácia, textúra, zjemnenie vrások a pod.

S ohľadom na bezpečnosť, úplnú absenciu vedľajších účinkov a vzhľadom na veľmi dobrú klinickú účinnosť s pozitívnymi hodnoteniami od pacientov je produkt **Nithya** ako biostimulačná liečba konským kolagénom typu I. výborným riešením terapeutického ošetrovania v estetickej medicíne.

*Sparavigna A, Tateo A, Inselvini E, Tocchio M, Orlandini MC, Botali G (2017) Anti-Age Activity and Tolerance Evaluation of Collagen/Micro-Injection Treatment Associated to Topical Application of a Cosmetic Formulation (Investigator-Initiated Multicentre Trial). J Clin Exp Dermatol Res 8: 391

VIVAX Pharmaceuticals, s. r. o.
Moyzesova 868/67
017 01 Považská Bystrica
Tel./Fax: +421 42 432 80 89
E-mail: info@vivax.sk



Ukážka analýzy objemu tváre zo štúdie (nárast v objeme znázornený modrou farbou)

A Fáza T0 (pred aplikáciou) vs. fáza T3 (2 mesiace po 1. aplikácii)

B Fáza T0 (pred aplikáciou) vs. fáza T5 (6 mesiacov po 1. aplikácii).

Ryor profesionálna kozmetika pre váš salón



L'UBOVNÍKOVÁ MASKA NA ROZŠÍRENÉ ŽILKY

Maska s ľubovníkovým extraktom bohatým na rutín je určená pre pleť s rozšírenými a praskajúcimi žilkami. Aplikujte na vopred vyčistenú pleť. Po uplynutí 20 minút nevstrebávaný zvyšok masky zapracujte do pleti alebo ľahko zotrite papierovou servítkou.

150 ml

10,90 €

SUPERAKTÍVNA MASKA PRE ZRELÚ PLEŤ

Výnimočne účinná profesionálna maska s obsahom moderných aktívnych látok. Je vhodná pre všetky typy pleti, pri ktorých je potrebná výrazná redukcia vrások, ochrana pleti ale aj upokojenie a bohatá hydratácia.

Pre väčší efekt zapracujte do pleti ultrazvukovým prístrojom spolu s Vodivým gélom Ryor.

150 ml

14,80 €



SÉRUM S RETINOLOM

Ľahké sérum plne nahradzuje účinky retinoidov, ale nemá ich nepriaznivé vlastnosti – neznášanlivosť so slnečným žiarením. Retinoidy sú deriváty vitamínu A. Má hydratačné, antioxidačné, upokojujúce a rozjasňujúce účinky.

Zlepšuje štruktúru pleti, obmedzuje tvorbu vrások, minimalizuje póry, optimálne pôsobí na miesta s prejavmi akné a redukuje pigmentové škvrny. Aplikuje sa na celú tvár alebo lokálne na problematické partie. Je vhodné pre všetky typy pleti, predovšetkým pre zrelú pleť. V prípade zapracovania kozmetickým ultrazvukovým prístrojom sa účinok znásobí (nutné použiť v kombinácii s Vodivým gélom RYOR).

30 ml

10,30 €



HYDRATAČNÉ SÉRUM S RIASOU WAKAME A CERAMIDAMI

Profesionálne sérum s vysokým obsahom rastlinných ceramidov, skvalénu, rastlinného vitamínu E a extraktu z morskej riasy Wakame bolo špeciálne vyvinuté pre okamžité zvýšenie hydratácie, zjemnenie a zlepšenie štruktúry dehydratovanej pleti. Sérum je vhodné pre profesionálne ručné zapracovanie alebo aj s použitím kozmetických prístrojov (za prítomnosti Vodivého gélu RYOR).

15 ml

11,55 €



ALGINÁTOVÁ LIFTING MASKA S KAVIÁROM

Prášková maska z hnedých morských rias je ideálna pre unavenú a zrelú pleť. Obsahuje bohaté množstvo aktívnych látok, najmä kaviár, retinol a aminokyseliny. Výsledkom je vláčna, zregenerovaná a rozjasnená pleť.

Aplikácia: Obsah vrečka vysypte do misky a zmiešajte s 90 ml vody. Rýchlo miešajte približne 1 minútu. Okamžite aplikujte na tvár (vyhnite sa očnému okoliu) a nechajte masku pôsobiť 15–20 minút. Potom zľupnite masku vcelku.

30 g

3,10 €



V budúcom čísle sa dočítate:

- Prečo patria výplňové materiály do rúk lekára
- Je kapusta a kvasená zelenina naozaj zlato pre naše trávenie?
- Účinné látky v kozmetike



DERMA revue

ročník XVII/2019

ZDRAVIE • KRÁSA • ŽIVOTNÝ ŠTÝL

PREDPLATITEĽSKÝ KUPÓN

Objednávka predplatiteľského ročníka od čísla

Cena pre predplatiteľov je **3,50 €** vrátane poštovného a balného, za jedno číslo, t. j. za 4 čísla **14 €/rok** (cena vrátane DPH) od r. 2020. **Predplatné časopisu s rubrikou „Čo by sme mali vedieť“ môžete uhradiť bezhotovostne na účet IBAN: SK888330000002500513397. VS: dátum narodenia, do poznámky uveďte meno, priezvisko, presnú adresu.**

1. internet bankingom – skenom pošlite doklad o úhrade s adresou objednávateľa

na adresu alebo jurackova.emilia@gmail.com

2. poštovou poukážkou typu U – kópiu dokladu o zaplatení spolu s predplatiteľským kupónom pošlite ako obyčajnú listovú zásielku (nie doporučene) na SPOBAD - E. Juračková, Kalištná 7, 841 07 Bratislava. Informácie na tel. č.: 0911 739 366 alebo mailom na jurackova.emilia@gmail.com.

Nedodržanie stanovených podmienok môže viesť k nedorozumeniam, preto objednávku v rozpore s týmito pokynmi nemôžeme akceptovať.

Meno, priezvisko:

Prevádzka:

IČO/dát. nar.: IČ DPH:

Adresa:

PSČ: tel. č.:

mail: Podpis:

Podmienky si môžete pozrieť na www.edermarevue.sk <https://facebook.com/dermaRevue/>

DERMA REVUE 4/2019

Vydavateľka

Ing. Emília Juračková – SPOBAD
Kalištná 7, 841 07 Bratislava
IČO: 34 301 224, mobil: 0911 739 366
jurackova.emilia@gmail.com
Nájdete nás na www.edermarevue.sk.

Redakcia

Šéfredaktorka:
MUDr. Ružena Sochorová, CSc.
Zástupkyňa šéfredaktorky:
Doc. RNDr. Daniela Košťálová
Jazyková redaktorka:
Mgr. Elena Stuppacherová

Redakčná rada

Doc. Ing. Jarmila Hojerová, PhD.,
Ing. Božena Hornická, Prof. MUDr. Jana Jurkovičová, CSc., Doc. MUDr. Eliška Kubíková, PhD., MUDr. Jana Nemšiovská, MUDr. Alexandra Novotná, PhD., Ing. Silvia Pažoureková, PhD.
PhDr. Vlasta Pilmaierová
Prof. MUDr. Mária Šimaljaková, PhD.
MHA, Prof. MUDr. Danka Švecová, PhD.,
Ing. Katarína Traubnerová

Konzultantky pre rubriku

Čo by sme mali vedieť

Mgr. Dana Kováčiková, Stredná odborná škola hotelových služieb a obchodu Zvolen, PhDr. Anna Olšavská, Združená stredná škola Bratislava, Ing. Žaneta Vrábelová, Združená stredná škola Bratislava

Foto: pixabay, Avon, archív autorov

Grafická úprava

Mgr. art. Alexandra Dubravická

Tlač, litografie: Ultra Print, s. r. o., Pluhová 49, 831 03 Bratislava

Distribúcia: LK Permanent, spol. s r. o., Hattalova 12, 831 03 Bratislava 3
Evidenčné číslo Ministerstva kultúry SR-EV1371/08 a ISSN 1338-2985, populárno-vedecký štvrťročník.

Príspevky prešli jazykovou úpravou a korektúrou. Za ich obsah zodpovedajú autori. Za obsah a jazykové spracovanie testových a obrazových reklám zodpovedajú ich objednávateľia.

Náklady na toto číslo časopisu boli uhradené z príjmov za reklamu, ktorá je v časopise uverejnená, preto jej objednávateľom vyslovujeme poďakovanie.

Časopis a všetky jeho príspevky sú autorským dielom a podľa autorského zákona podliehajú ochrane. Bez vopred vyžiadaného a písomného súhlasu vydavateľstva je neprípustné akékoľvek rozmnožovanie či zhotovovanie kópií časopisu ako celku, alebo jeho častí. Nerešpektovanie tohto pokynu môže naplniť skutkovú podstatu trestného činu porušovania autorských práv.

december 2019

DERMATOLOGICKÁ STAROSTLIVOSŤ O POKOŽKU

NOVÝ PRÍSTUP K LIEČBE s technológiou Microcyn™

Aktívna liečba pre dosiahnutie čo najlepších výsledkov



Epicyn™

Vysoko účinná starostlivosť o hypertrofické a keloidné jazvy

- Superoxidovaný, pH neutrálny, vysoko efektívny hydrogél, určený na ošetrovanie hypertrofických a keloidných jaziev.
- Antimikrobiálny, protizápalový, podporuje migráciu fibroblastov, zvyšuje kapilárnu perfúziu a podporuje angiogénu.
- Urýchľuje proces granulácie a epitelizácie.

INDIKÁCIE:

- Hypertrofické jazvy
- Keloidné jazvy

EXP 24 mesiacov, po otvorení spotrebovať do 60 dní.



45 g balenie



100 ml
roztok
+ 60 mg
hydrogél

GramaNerm™

Vysoko účinná liečba acne vulgaris

- Superoxidovaný, pH neutrálny, vysoko efektívny hydrogél s roztokom, určený na liečbu acne vulgaris.
- Antimikrobiálny, protizápalový, zmiernuje bolesť a začervenanie.

EXP 24 mesiacov, po otvorení spotrebovať do 60 dní.

Pediacyn™

Vysoko účinná liečba atopickej dermatitídy

- Superoxidovaný, pH neutrálny, vysoko efektívny hydrogél, určený na liečbu atopickej dermatitídy bez prítomnosti steroidov.
- Získava sa pomocou jedinečnej, patentovanej elektrochemickej úpravy zriedenej slanej vody = patentovaná technológia Microcyn™.
- Antimikrobiálny, protizápalový, zmiernuje bolesť a začervenanie.
- Znižuje pocit svrbenia, zabraňuje škrabaniu!
- Zabraňuje uvoľňovaniu histamínu zo žírnych buniek.

EXP 24 mesiacov, po otvorení spotrebovať do 60 dní.



45 g balenie

OCULUS Innovative Sciences

- Získava sa pomocou jedinečnej, patentovanej elektrochemickej úpravy zriedenej slanej vody = patentovaná technológia Microcyn™.

AKO FUNGUJE?

- Kontrolované voľné kyslíkové radikály (ROS) napadnú bunkovú stenu jednobunkových patogénnych mikroorganizmov, tie sa následne rozpadnú.
- Na zdravé bunky nepôsobí, pretože majú väčšiu hustotu a sú početnejšie = nepoškodzuje zdravé tkanivo.

BEZPEČNOSŤ, VÝHODY:

- pH neutrálny
- Netoxický, necytotoxický
- Neobsahuje steroidy
- Nedráždi oči, uši a ústa
- Nezanecháva škvrny, nefarbí
- Neškodný pre životné prostredie
- Nevyvoláva rezistenciu
- Bezpečný pri dlhodobom používaní



A care, s. r. o., Sládkovičova 10, 921 01 Piešťany, tel.: + 421/32/ 777 30 70,
fax: +421/32/ 777 30 72, e-mail: acare@acare.sk, www.acare.sk



Dostupný
ako Gél
a Intenzívna
náplasť

Je to skvelé, ak sa vaša jazva hojí optimálne!

Znížte viditeľnosť jazvy pomocou prípravku Contractubex®, jedným z najčastejšie predávaných prípravkov na liečbu jazvy vo svete. Začnite liečbu prípravkom Contractubex® ihneď po uzavretí rany. Aktívne podporte proces hojenia jazvy.

www.contractubex.sk



Trojité efekty prípravku Contractubex®

- **zabraňuje tvorbe nadmerného jazvového tkaniva**
- **znižuje začervenanie a svrbenie**
- **zlepšuje pružnosť a mäkkosť**

Contractubex® špecialista na jazvy

Indikácie: Hypertrofické a keloidné jazvy, pohyb obmedzujúce jazvy po operáciách, amputáciách, popáleninách a úrazoch; kontraktúry ako Dupuytrenova kontraktúra a posttraumatické kontraktúry šliach; jazvové štruktúry (atrofické jazvy) po uzavretí týchto lézií. Obsahuje metyl-4-hydroxybenzoát a kyselinu sorbovú.

Pozorne si prečítajte písomnú informáciu pre užívateľov a poraďte sa so svojim lekárom, alebo lekárnikom o možných vedľajších účinkoch. Posledná revízia textu: august 2016. **Dostanete v každej dobrej lekárni a na e-shope bez receptu.**